FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R… DU CANA…

Dist. 176 Hnu. 3

Province de Quebec — District No. 176 Montcalm — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La paroisse de St Calixte de Kilkenny — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17 — 9911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. H. Lamache — {Enumerator. / Recenseur.} 15 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If by immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in cotton mill," "at foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week. Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance as regards preceding.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English. In 1901 for persons over 10 years of age, can speak English or French.	INFIRM. (Specify age when) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme "dans une filature de coton," "à la fonderie," "au magasin de drogues," etc.	Nombre de semaines de travail dans l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à quelque autre emploi.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres emplois.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance comme ci-dessus.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais. En 1901 pour les personnes âgées de plus de 10 ans, parle l'anglais ou le français.	INFIRMITÉS. Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Ste Veronique	St Calixte	f	fille	c	Nov	1898	13	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.																								
2		" Emilie	"	f	fille	c	Mars	1899	12	Que			"	"	"																								
3		" Celina	"	f	fille	c	Sept	1902	9	Que			"	"	"																								
4		" Rosier	"	m	fils	c	Juin	1904	7	Que			"	"	"																								
5	146 145	Auguste Ernest	"	m	chef	m	Decembre	1872	39	Que			"	"	"																								
6		" Fabiola	"	f	Epouse	m	Avril		20	Que			"	"	"																								
7	147 149	Pelletier Jean Baptiste	"	m	Chef	m	Mars		66	Que			"	"	"																								
8		" Amelina	"	f	Epouse	m	Janvier		55	Que			"	"	"																								
9		" Napoleon	"	m	fils	c	Mai		20	Que			"	"	"																								
10		" Adele Rose	"	f	fille	c	Mars		14	Que			"	"	"																								
11	148 150	Blouin Guillaume	"	m	Chef	m	Janvier		58	Que			"	"	"																								
12		" Valentine	"	f	Epouse	m	Juin		49	Que			"	"	"																								
13		" Pepine	"	m	fils	c	Juin		26	Que			"	"	"																								
14	149 151	Alfred Rosenagg	"	m	Chef	m	Mai		33	Roumanie			Juif	Roumaine	Juif																								
15		" Celde	"	f	Epouse	m	Mars	1901	24	Roumanie			Juive	Roumaine	Juive																								
16		" Aida	"	f	fille	c	Sept		8	[illegible]			Juive	Roumaine	Juive																								
17		" Adolf	"	m	fils	c	Juin		6	[illegible]			Juive	Roumaine	Juive																								
18	150 152	Pestuch	"	m	Chef	m	Juin		30	Roumanie			Juive	Roumaine	Juive																								
19		" Annie	"	f	Epouse	m	Mars		20	Roumanie			Juive	Roumaine	Juive																								
20	151 153	Gabelle Edmund	"	m	Chef	m	Decembre		38	Quebec			Française	Canadienne	Cath. R.																								
21		" Rosanna	"	f	Epouse	m	Sept		33	Que			"	"	"																								
22		" Wilfred	"	m	fils	c	Mai		15	Que			"	"	"																								
23		" Ernest	"	m	fils	c	Janvier		13	Que			"	"	"																								
24		" Victor	"	m	fils	c	Avril		11	Que			"	"	"																								
25		" Hermidas	"	m	fils	c	Juin		8	Que			"	"	"																								
26		" Emma	"	f	fille	c	Juillet		19	Que			"	"	"																								
27		" Henri	"	m	fils	c	Janvier		6	Que			"	"	"																								
28		" Maria	"	f	fille	c	Sept		5	Que			"	"	"																								
29		" Elodia	"	f	fille	c	Mars		2	Que			"	"	"																								
30		" Joseph	"	m	fils	c	Mars		2/12	Que			"	"	"																								
31	152 154	Bilfugin Welide	"	m	Chef	m	Juillet		22	Que			"	"	"																								
32		" Melanie	"	f	Epouse	m	Octob		20	Que			"	"	"																								
33		" Antoinette	"	f	fille	c	Juin		3/12	Que			"	"	"																								
34	153 155	Jumbalo Napoleon	"	m	Chef	m	Mars		42	Que			"	"	"																								
35		" Zoe	"	f	Epouse	m	Janvier		28	Que			"	"	"																								
36		" Elmire	"	f	fille	c	Janvier		17	Que			"	"	"																								
37		" Albertine	"	f	fille	c	Mars		10	Que			"	"	"																								
38		" Joseph	"	m	fils	c	Nov		5	Que			"	"	"																								
39		" Edouin	"	m	fils	c	Juillet		3	Que			"	"	"																								
40	154 156	Endenille Francois	"	m	Chef	c	Juillet		42	Que			"	"	"																								
41	155 157	Blondin Pierre	"	m	Chef	m	Avril		38	Que			"	"	"																								
42		" Lisa	"	f	Epouse	m	Juin		32	Que			"	"	"																								
43		" Emile	"	f	fille	c	Decemb		10	Que			"	"	"																								
44		" Yvonne	"	f	fille	c	Avril		8	Que			"	"	"																								
45		" Lyman	"	m	fils	c	Juillet		6	Que			"	"	"																								
46		" Napolion	"	m	fils	c	Juillet		2	Que			"	"	"																								
47	156 158	Pelletier Mathias	"	m	Chef	m	Juin		27	Que			"	"	"																								
48		" Eugenie	"	f	Epouse	m	Mars		29	Que			"	"	"																								
49		" Delia	"	f	fille	c	Mars		8	Que			"	"	"																								
50		" Rose	"	f	fille	c	Janvier		6	Que			"	"	"																								